Mr. 102.

20]

Mittwoch, den 30. Mai.

1906

(Rachbrud verboten.)

## Einer Mutter Sohn.

Roman von Clara Biebig.

Käte gab Wolfgang nach. Es war ja auch nicht gefährlich, wenn die Kinder hierher zu ihm famen in den Garten, da hatte fie sie ja immer unter Augen und Ohren. wollte sie zu ihnen sein, das nahm sie sich vor, es die Kinder nicht entgelten lassen, daß sie ihrer Freundschaft wegen schon manch heimliche Träne hatte am Abend in ihr Kissen weinen muffen. Lieb wollte sie ihrem Knaben den Garten machen, fo lieb, daß er nie mehr hinaus verlangte auf die Strafe!

Aber als fie am Oftertag, an dem fie Wolfgang erlaubt hatte, seine Freunde, die Lämkes und auch den Kutschersohn, in den Garten zu laden, die bunten Gier verstedte, die Restchen und Baschen und Rufen in den treibenden Buchsbaum bettete und zwifchen die ersten blühenden Buschelchen der blauen Schlla, erhob fich in ihrem Herzen etwas wie Born. Nun würden diese Rinder mit ihren schlechten Manieren und ihren trappfigen Schuhen tommen und ihr die Beete vertreten, diese sorgiam gepflegten Rabatten, auf denen unter dedendem Reisig schon die Hnazinthen Knoppen trieben und die Tulpen sich reckten. Schade darum! Und daß man diesen ersten wirklichen Frühlingstag nicht still geniehen konnte, ungestört dem flötenden Amsellied lauschen! Und gesperrt hatten sie sich noch! Hans Flebbe freilich hatte ohne Empfindlichkeit zu-gesagt — der Kutscher wenigstens wußte, was sich schiedte —, aber die Lämkes hatten durchaus nicht kommen wollen; das heißt ihre Mutter hatte es nicht gewollt. Zweimal hatte man Lisbeth hinschiden muffen; das zweitemal war die gang emport gurudgefommen: "ne, was fold ein Bolf fich ein-bildet!" "Lieber Junge, ich kann Dir nicht belfen, fie wollen bildet!" "Lieber Junge, ich kann Dir nicht helfen, sie wollen doch nicht," hatte Käte sagen mussen, aber da hatte sie's ihm angemerkt, wie niedergeschlagen er war, und in der Nacht hörte sie ihn seuszen und sich rastlos werfen. durfte nicht fein! Geinen Arm, der fich fo fturmifch um ihre Taille geschlungen hatte, als sie ihm die Erlaubnis gegeben hatte, die Kinder zu laden, wollte sie auch um ihren Nacken fühlen. Und so hatte sie sich denn hingesetzt und geschrieben an diese ungebildete Frau geschrieben: "Geehrte Frau Lämfe," und sie gebeten, den Kindern doch das Eiersuchen gu erlauben, Wolfgang gur Freude.

Run waren sie da. Angetan mit ihren besten Sachen, ftanden sie steif und still auf dem Gartenweg und sahen nicht einmal nach den Rabatten bin. Kate batte fich immer eingebildet, es besonders gut zu verstehen, Kinder aus sich heraus-zuloden. Hier verstand sie es nicht. Sie hatte Fridas ganz neues, buntfariertes Rleid gelobt und ihr den blonden Bobf, an dem die blaue Schleife baumelte, in die Sobe gehoben: "Ei, wie did!" — auch Arturs blanke Stiefel hatte fie beachtet und Flebbes pomadifiertes Saar, das er, mit einem Scheitel in der Mitte, wie angeklebt über seinem blühenden Lakaiengesicht trug. Auch nach den Ofterzensuren hatte sie gefragt, ohne doch längere Antworten herauszubekommen, als

"ja" und "nein"

Die Kinder waren befangen. Besonders Frida; sie war die Aelteste, und sie fühlte heraus, was da Gezwungenes in den freundlichen Fragen war. Gie machte ihren Knicks wie immer, schnell und schnippisch wie eine Bachftelge, die eilig auf und nieder wippt, aber ihre hohe Mädchenstimme klang heute nicht so hell; sie sprach gedämpster, fast bedrückt. Und fie lachte nicht. Artur richtete fich nach der Schwester, und auch hans Flebbe nach bem Mädchen, an dem er ohnehin alles nachahmenswert fand. Wie die armen Schluder ftanden die beiden Jungen da, gudten unberwandt auf ihre Stiefelfpipen und schnüffelten, da fie es nicht wagten, ihre Taschentucher herauszuziehen und zu benuten. Käte berzweifelte. Sie konnte es nicht begreifen, daß

ihr Bolfgang an solchen Gespielen Gefallen fand; heute war er übrigens genau so wie die anderen, wortkarg und unge-Selbst als das Giersuchen anhub, stellten fich die Rinder dumm an; man mußte fie förmlich auf den Berfted ftoBen

zu; nur ein Beilchen wollte fie drinnen bleiben. Rein, bas hier war auf die Dauer nicht auszuhalten, immer in die Rinder hineinzureden und ihnen doch feine Gegenäußerung zu entlocen!

Aber sie hatte kaum ihr Zimmer betreten, so horchte sie auf: von außen drang ein Schrei zu ihr, so hell, so jauchzendschriff, wie segelnder Schwalben Schrei. So schrieen Kinder in höchster Luft - o, fie kannte das von früher ber, von gang früher, ehe noch Wölfchen gekommen war! Da hatte fie folchen Schreien oft sehnsüchtig gelauscht. Aha — ein bitteres Ge-

fühl regte sich in ihr —, nur pe mugae genen, die Kinder lustig, dann war Wolfgang lustig! Sie war ans Fenster getreten und sah, die Stirn an die Kindus in den Garten. Wie sie rannten, fprangen, hüpften, lachten! Wie losgelaffen! Gie fpielten Nachlaufen. Gleich einem Wiefel ichof Frida hinter die Bijfche, um dann mit fpigem, burchdringendem Gelächter wieder aufzutauchen und, freischend, aufs neue zu verschwin-Wild feste Bolfgang hinter ihr brein. Er achtete nicht auf die Rabatten mit den treibenden Blumen, der Mutter Frende; mitten hinein tappte er, unbekümmert, ob er die Hyazinthen knidte oder die Tulpen, einzig nur bedacht, der flinken Frida den Weg abzuschneiden.

Und die beiden anderen machten es ihm nach. D, wie wurden jest die Beete zerframpelt! Alle drei Jungen waren hinter dem Mädchen ber. Der blonde Bopf flog wie eine goldene Schnur im Sonnenschein — jest flog er hier, jest flog er da — nun hatte Wolfgang ihn erhascht und ftieß ein Triumphgeschrei aus. Frida versuchte ihn loszureißen, der Knabe hielt fest. Da drehte sie sich blitzgeschwind um, und, übers ganze Gesicht lachend, saste sie ihn mit beiden Armen

fest um den Leib.

Es war eine harmlos luftige Umschlingung, ein Trick des Spiels — nicht zur Gefangenen wollte das Mädchen gemacht sein, es wollte fo tun, als sei es selber die Fangende es war eine ganz kindlich-unbefangene Berührung, aber Käte wurde rot. Ihre Stirn jog sich in Falten: aha, das Mädchen von der Straße zeigte sich! Kaum daß man den Rücken gewendet hatte!

Und mit einem Gefühl des Haffes gegen dieses Mädchen, das, so jung es auch noch war, doch schon versuchte, ihren Knaben an sich zu loden, ging die Mutter wieder in den

Garten.

Wenn Kate gedacht hatte, heute abend, nachdem die Kinder, beladen mit Oftereiern und vollgefättigt, nach Saufe gegangen waren, einen stürmischen Dank von ihrem Jungen zu ernten, so hatte sie sich getäuscht. Wolfgang fagte kein

Sie mußte ihn fragen: "Mun, war's denn schon?"

"Hein" Das konnte ebensogut "ja" als "nein" bedeuten. daß es "nein" bedeutet hatte, erfuhr sie, als er ihr gute Nacht fagte. Auf Wunsch des Baters mußte er ihr immer die Hand füssen; er tat das auch heute mit der unfreien, schon so echt jungenhaften, etwas tappischen Bewegung. Gein dunkler glatter Ropf budte fich einen Augenblick vor ihr - nur einen furgen Augenblick - seine Lippen streiften flüchtig ihre Hand. Es war fein Drud in diefem Rug, feine Barme

"Haft Du Dich denn gar nicht amüssert?" Sie konnte es nicht unterlassen, sie mußte doch noch einmal fragen. Und

er, der aufrichtig war, sagte geradezu: "Inmer, wenn's gerade hübsch wurde, kamst Du!" "Nun, dann werde ich Euch fünftig nicht mehr ftoren!" Sie versuchte zu lächeln. "Schlaf wohl, mein Sobn!" Sie flifte ihn, aber als er gegangen, war neben dem Gefühl einer gewiffen Eifersucht, überflüffig zu fein, von anderen völlig ersett zu werden, eine große Angst in ihr: wenn er jetzt schon so war, o, wie würde er erft fpater fein?!

Wolfgang konnte sich nicht beklagen, die Mutter ließ die Kinder so oft zu ihm in den Garten kommen, wie er sie haben wollte - und er wollte fie fast alle Tage. Die Freundschaft, die im Winter brach gelegen hatte, blühte im Sommer

doppelt auf.

Laß sie doch nur," hatte Paul zu seiner Frau gesagt, Müde, fast gereizt wandte sich Käte endlich dem Hause als sie ihn mit gespannt gehobenen Augenbrauen ansah: was

(Rachbrud berboten.)

wirbe er fagen, würde er's wirklich gern feben, daß Wolfgang mit diesen Rindern in seinem Garten tobte?! "Ich finde es nett, wie der Junge mit den Kindern ist," sagte er. "Ich hätte nie gedacht, daß er sich so anschließen könnte!" "Du sindest es nicht nachteilig, daß er immer nur mit

diefen - bicfen nun, mit diefen Kindern umgeht, die doch

einer gang anderen Sphare angehören?"

Ach was! Rachteilig?!" Er lachte. "Das hört später schon ganz von selber auf. Es ist mir bedeutend lieber, er hält sich an folder Leute Kinder als an die von Propen. Er bleibt fo eben viel länger ein einfaches Rind!"

"Meinst Du?!" Run ja, in gewisser Beziehung mochte Paul recht haben! Wölschen war anspruchslos, ein Apfel, eine einfache Brotschnitte waren ihm ebenso lieb wie Torte. Aber es ware doch beffer und ihr lieber gewesen, er hatte fich wählerischer gezeigt — hierin wie auch in anderem. Sie gab

sich alle Mühe, ihm eine feinere Zunge anzuerziehen. Als die Köchin eines Tages ganz empört kam: "Gnädige Frau, nu will der Wolfgang ichon nich mehr von der guten Bervelatwurft, un Braten von Mittag will er auch nich mehr auf die Stulle — "immer dasselbe", rasonniert er — was denn nu?" — da freute sie sich. Endlich war es ihr gelungen, ihm beizubringen, daß man nicht sinnlos in sich hinein igt, ohne

jede Bahl, nur um des Effens willen! Sätte sie gesehen, wie er bei Frau Lämke Schmalsbrot mit Zwiebelleberwurft ftopfte, oder Kartoffelfuchen in Del gebacken heiß aus der Pfanne hinunterschlang, sie hätte sich nicht mehr gefreut. Aber so war sie dankbar für jede noch so kleine, seinere Regung, die sie an ihm zu beobachten glaubte. Gie mertte gar nicht, wie febr fie fich; felber qualte.

Ach, warum unterstütte fie ihr Mann nicht in ber Er-giehung?! Wenn er's doch tate! Aber er verstand fie eben

nicht mehr!

Schlieben hatte es aufgegeben, feiner Frau hineinzureden. Ein paarmal hatte er's versucht, aber feine Einwendungen waren gescheitert an der Hartnäckigkeit, mit der sie an ihren Prinzipien festhielt. Warum sollte er sich mit ihr entzweien?! So viele Jahre hatten sie glüdlich miteinander gelebt — bald waren sie ein Silberpaar — und nun sollte dieses Kind, dieses Bürschchen, das noch kaum orthographisch schreiben konnte, dem der Lehrer eben die ersten lateinischen Regeln eindrillte — dieses Kind, das im Grunde weder sie noch ihn etwas anging — dieses fremde Besen sollte sie beiden alten Eheleute auseinander bringen?! Da ließ man eben viel lieber manches geschehen, was Käte vielleicht besser anders gemacht hatte. Mochte fie feben, wie fie auf ihre Beife mit dem Jungen fertig wurde — fie hatte ihn ja so unendlich lieb! Und wenn der dann einft, nicht mehr bas Spielzeug, ihren garten Händen entwachsen war, bann war er, der Mann, ja noch immer da, um ihn die fraftigere Sand fühlen zu laffen.

In dem Jungen war ja zum Glück kein Falsch! Schlieben war nicht unzufrieden mit Wolfgang. Ein Neberflieger war der freilich nicht in der Schule, gehörte durchaus nicht zu den ersten, hielt sich aber immer doch noch in einer anftändigen Mitte. Run, ein Gelehrter brauchte er ja

auch nicht zu werden!

Von all dem, was Paul Schlieben einst in jüngeren Jahren nur einzig erwägenswert gefunden hatte - Wiffenschaft, Kunft und deren Studium —, hielt er jetzt nicht mehr das gleiche wie früher. Jetzt war er zufrieden in seinem Kaufmannsberuf. Und da dieses Kind nun einmal in sein Leben hineingeraten war, ohne eigenes Zutun in solche Ber-hältnisse gekommen war, war es auch die Aflicht bessen, der fich "Bater" von ihm nennen ließ, ihm eine Zukunft zu geftalten. Und fo machte fich Schlieben einen festen Plan. Wenn der Junge so weit war, daß er das Einjährigenzeugnis batte, nahm er ihn aus der Schule, ichidte ihn ein Jahr nach Frankreich, nach England, eventuell nach Amerika, immer in große Säufer, und wenn er dann vom unterften Lehrling angefangen und was gelernt hatte, dann nahm er ihn zu sich in die Firma. Er dachte es sich schön, manches dann auf jüngere Schultern wälzen zu können. Und verläßlich würde der Junge wohl sein, das merkte man ihm schon jetzt an!

ven Käte nur nicht so übertriebene Ansorderungen stellen wollte! Immer war sie hinter dem Jungen her — wenn nicht in Person, so doch in ihren Gedanken. Sie quälte ihn - er war eben nun mal fein anschmiegendes Rind

und machte es fie benn felber glüdlich?!

## Die Predigt des Hbbe Douzac.

Bon Baul Desclaug.

Antorifierte Ueberfetung aus bem Frangöfischen.

Seit einer Reihe bon Jahren war Abbe Dougac Geelforger ber Seit einer Reige bon Jagren war ein kräftiger, untersetzer Warn mit vollem, rotem Gesicht und gutmütigen, blauen Augen. Und diesem sympatischen Aeußeren entsprach sein Charafter. Er war ehrlich, aufrichtig und nicht für zwei Sons stolz, wie man in jener Gegend sagt. Kein Bunder, daß er von all seinen Pfarrlindern gesliebt wurde und in einem idealen Verhältnis von Freundschaft und Bertraulichfeit zu ihnen ftand.

Abbé Douzac war als junger Priefter einige Jahre Miffionar in Afrika gewesen. Seit jener Zeit datierte seine leidenschaftliche Liebe Bur Ratur und eine weitgebende Tolerang den Pfarrfindern gegenüber, die bon feinen höheren und höchften firchlichen Borgefetten

nichts weniger als gern gesehen wurde. Des Sonntags war feine Kirche ftets gebrangt voll. Aber Abbe Dongac, der wußte, wie sehr seine Kirche isels gedrangt voll. Aber Abbe Dongac, der wußte, wie sehr seine Cläubigen ihn liebten, der aber auch wußte, wie leidenichaftlich sie sich nach dem Kegelspiel, ihrer gewohnten Sonntagsbelustigung, sehnten, ließ sich durch die große Zahl seiner Zuhörerschaft niemals dazu verleiten, seine Schäschen länger als notwendig in der Kirche zurüczuhalten. Mit militärischer Kirze zelebrierte er die Messe, legte dann schnell sein Prieftergewand

klitze zelebrierte er die Wesse, legte dann schnell sein Priestergewand ab und ging von Gruppe zu Gruppe, alle Hände stidend, die sich ihm entgegenstreckten.

Ins Psarrhaus zurückgelehrt, nahm er ein beschiebenes Frühsstück ein und hazierte dann gemäcklich auf den Schloßberg, so genannt, weil sein Gipfel vom alten Schloß der Barone von Goudourville gekrönt wird. Oben angelangt, legte er sich ins Gras und bestracktete das herrliche Landichaftsbild, das sich seinen Bliden bot.

Das Panorama, welches er von diesem erhöhten Standpunkt genoß, war in der Tat entzüdend. Zu seinen Fühen dehnten sich ungeheure Weinpssangen, dahinter riesse Getreideselber, deren gelbliche Kehren im Winde leise hin- und herwogten; darin versteck die sanderen, lustigen Hände leise hin- und herwogten; darin versteck die sanderen, lustigen Händeleise hin- und herwogten; darin versteck die sanderen, lustigen Händeleise die hin- und herwogten; darin versteck die sanderen, lustigen Händeleise die die kinderen, lustigen das kläuliche, gevonndene Band der Garonne.

Abbé Douzac war glücklich, wunschlos glücklich. Man hätte ihm die settesse Kründe anbieten können, er würde ohne Zögern "nein" gesagt haben, nur um in dem idhlisch-schonen, ruhigen Goudourville weiterleben zu können.

weiterleben zu tonnen. Aber biefes Glud follte nicht ungetrubt bleiben.

Eines Connabend abends, als er bom Schlogberg tam, fand Abbe Dongac im Pfarrhaus ben Brief eines alten Freundes und Amtsgenossen, der dem Bischof von Montanban attachiert war. Der Brief lautete folgendermaßen:

Brief lautete folgendermaßen:

Mein lieber Douzac!

On haft Feinde. Se. Eminenz hat soeben ein anonhmes Schreiben erhalten, dessen Berfasser Dir nachsagt, Du verbreitetest das Bort Gottes nicht so, wie es sich gezieme. Ja, er wirft Dir sogar vor, daß Du niemals die Kanzel besteigst, um zu predigen, sondern daß Du Dich statt bessen begrügst, mit Deinen Schäschen lameradschässliche Unterhaltung zu pstegen. Se. Eminenz ist der Ansicht, daß mit derartigem Tun der Kirche und ihren hohen Zielen nicht gedient ist, und hat eine Unterzuchung angeordnet. Du sannst Dich also darauf gesast machen, an einem der nächsten Sonntage den Besuch des Herrn Generalvikars zu empfangen, der dem Gottesdienst beiwohnen wird. Ich beeile nich, Dich davon in Kenntnis zu sehen: richte Dich danach! Ich darf Dir nicht verhehlen, daß Se. Eminenz entschlies zu genachten Borwürfe auf Bahrheit beruhen sollten. Er beabsschut zu gegebenenfalls an das äußerste Ende des Departements zu verzehen in eine Kiarrei, wo Du nicht in Bersuchung geraten sollste, über den Schönheiten der Natur Deine heiligen Klichten zu verzeisen in eine Kaser, wos Du tun kaunst, um Deine Feinde zu besschient oder das Univerter abzutwenden.

Dein alter Freund Ducaffe.

Nachdem er biefen Brief gelesen hatte, fratte fich ber Abbs mit ratloser Miene den Kopf. Dann stopfte er seine Pfeife, stedte fie in Brand und setzte fich unter die alte, dichtbelaubte Rister, die den Eingang des Pfarthauses beschattete.

Bie? Er sollte dieses herrliche Fledchen Erde verlaffen? Nein, bas durfte nicht geschehen! . . .

der dachte lange und angestrengt nach. Plöhlich verklärten sich seine Züge und er lächelte vergnügt zu den Türmen des Schlosses empor, welche die untergehende Sonne mit blutrotem Schein übergos. Er trat ins Haus und sagte zu seiner alten Wirtschafterin:
"Eglantine, morgen dei Schluß der Wesse werden Sie mir eine Tasse Fleischrühe und ein Glad Wein in die Sakristei bringen!"
Um nächsten Worgen war die Kirche, wie gewöhnlich, mit Glänbigen gefüllt. In der Sakristei unterhielt sich der Abbe inswischen halblaut mit dem alten Kantor Missier, der eifrig mit dem Konf nicke.

Ropf nidte.

Endlich begann ber Gottesbienft. Beim Evangelium berffindete

ber Mbbe feinen Getreuen :

"Meine Brüder, vom kommenben Sonntag an will ich in ber

Meffe über bie Bahrheiten unferes heiligen Glaubens fprechen. Beute nach Schluß bes Gottesbienftes möchte ich Guch turg ben Plan auseinandersehen. Ich bitte Euch daher, noch einige Augen-

Darauf wandte er sich wieder dem Altar zu, nicht ohne borber dem alten Missier ein unmerkliches Zeichen gegeben zu haben. Dieser hatte den Bint sofort verstanden, denn er erhob sich sehr oftentativ, schloß die Kirchentife ab und kehrte mit dem Schlüssel in der Hand an seinen Plat gurud. Rach Beendigung der Messe trat Abbe Douzac in die Sakristei,

trant feine Bleifcbruhe und feinen Bein und ftieg bann wohlgeftartt

auf die Rangel.

Zweiundeinhalb geschlagene Stunden fette er ber Gemeinde ben i feiner fünftigen Predigten auseinander. Zum Schluf bemertte er :

"Beute, meine Brüder, habe ich mich turz gefaßt; am nächsten Sonntag aber, bas berspreche ich Euch, will ich aussuhrlicher fein,

und 3hr follt mir nichts vorzulverfen haben."

Man tann fich unschwer benten, welche Birtung biefes Ber-fprechen auf bas erschöpfte Aubitorium herborrief, bem während ber endlofen Bredigt die Flucht durch die Cafriftei bom Rantor Miffier energisch verwehrt worden war.

Um nächften Connabend erhielt Abbe Dougac bom Bifchof bie offigielle Benachrichtigung, daß der herr Generalvitar am Sountag in Goudourville eintreffen und im Auftrage seiner Eminenz bem

Gotdoutville eintressen im unstrage seiner Emitenz dem Gottesdienst beiwohnen werde.
Die Rachricht verbreitete sich mit Bindeseile in der Gemeinde, und die Anklindigung eines seierlichen Hochamtes mit einem Organisten aus Montauban erregte die Reugierde der Bauern in dem Waße, daß sie beschlossen, an diesem Hochamt teilzunehmen, obwohl sie sich nach der so unerwartet in die Erscheinung getretenen Beredsiamseit ihres Seeksorgers eigentlich vorgenommen hatten, die Kirche in Bulimft gu meiben.

Am Sonntagmorgen stieg der Herr Generalbikar vor der Tür des Pfarrhauses aus dem Bagen und erklärte dem ihn empfangenden Abbé: "Se. Eminenz ist sehr unzufrieden mit Ihnen, herr Pfarrer. Sie predigen niemals und ich frage Sie zunächst, welche Gründe Sie

dafür haben ?

dafür haben?"
"Ich predige nicht, Herr Generalvikar, das ist allerdings wahr. Aber wie sollte ich auch? Ich wäre ja gleich dem Apostel Paulus ein Prediger in der Büste! Weine Pfarrkinder kaufen dabon, sobald ich die Kanzel besteige, und kassen mich allein mit den vier Bänden. Alls Auditorium ist das etwas mager, und darum habe ich geglaubt, auf das Predigen gänzlich verzichten zu sollen. Uebrigens sind die Bauern hier so dunum, daß ich den Augen, den sie aus meinen Predigen ziehen könnten, nicht einzusehen vernag."
"Ich wünsche trozdem, Herr Pfarrer, daß Sie heute predigen! Ich möchte mich selbst davon überzeugen, ob diese benden Leute wirklich dem wenig schmeichelhaften Bilde entsprechen, das Sie don ihnen entwerfen."

"Schon, herr Generalvitar, ich werbe predigen." Ingwijden hatte ber Rantor Miffier, ber von feinem Borgefehten geheine Beisungen erhalten hatte, in der Sakriftei das filberne Geag mit bem Beihmaffer auf ben Spiritusapparat gefett und bas Baffer tochen laffen.

Um 9 Uhr betraten unter brausenben Orgestslängen ber herr Generalvitar, gefolgt vom Abbe Dongac, ernst und feierlich die dicht gefüllte Kirche. Sinter ihnen schritt mit bemütig gesentem Haupt, das filberne Beihmafferbeden in der Sand, der Rantor Miffier.

Abbe Dougac tauchte ben Beihmebel in bas filberne Beden und begann, während er mit ftarler Stimme bas "Asperges me, domine . . intonierte, bas tochende Baffer ben Gläubigen ins Geficht zu ichlendern. Singend und fprigend, gefolgt bon Dliffier mit bem Beden, ging er fo burch famtliche Gange ber Rirche.

Die Pfarrtinder fubren erschreckt mit den Händen nach ihren Gesichtern, um die heihe Alffligfeit abzuwischen, und Abbe Douzac bemerkte mit spöttischem Lächelu, als er am Generalvikar vorüberging:

"Geben Gie mir, wie dumm fie find! Gie versteben nicht ein-

bas Beichen bes Rreuges zu machen! Rach dem Evangelinm entledigte Abbe Dongac fich bes Defe gewandes und schritt nach der Kanzel, während Miffier mit dem Schläffel in der Hand ber Tür zuftrebte. In biesem Augenblid erhob sich in der frommen Gemeinde ein

unbeigreiblicher Tumult. Alles eilte in wilder Saft dem Ausgange zu, bemüht, benielben noch vor dem Kantor zu erreichen. Als der

Pfarrer die Ranzel betrat, war die ktirche vollkommen leer.
"Soll ich predigen, herr Generalvikar?" fragte Abbé Donzac.
"Das wäre zwecklos. Es ift ja niemand mehr da. Sie hatten recht: es sind in der Tat Bilde!"

Nach Montauban zurüdgelehrt, erstatiete ber herr Generalvisar Sr. Eminenz einen außerst günstigen Bericht über ben Inkulpaten, den auch nicht die Spur einer Schuld bafür trafe, daß in Goudour-

ville nicht gepredigt wilrde.
In Zukunft blieb Abbs Douzac unbehelligt. Er lebte und wirkte noch lange Jahre in Gondourville, ohne auch nur ein einziges Mal zu predigen. Als er endlich hochbetagt ftarb, wurde er bon Alt und Jung aufrichtig betrauert. Keiner von diesen schlenen, berichlagenen, nichts weniger als bummen Bauern, die gesenkten Samptes feinem Sorge folgten, abnte, bag ber Entschlafene fie einmal als Abioten dargestellt hatte, um seine Pfarre und sein beschausiches gehen, das Elezummer macht mich nervös."
Dasein zu behaupten. — "Ja, und es staubt herüber", nickte der Onkel.

## Kleines feuilleton.

In ber Conne. Gelbe Radmittagsfonne liegt über ber Chausses. Endlos ausgegossen breitet sie sich zu beiden Seiten des Weges über Wiesen mit durrem berstaubten Gras und schweigende Felder. Kein Windhauch weht, fein Grashalm regt fich, fern nur zeider. Kein Kindhalah weht, fein Stashallt legt sich, fein nie zittern die hithwellen über das Land, und zuweilen schallt ein Bogelruf auf aus den Furchen. Fern, wo sich der Weg im schattigen Dunkel verliert, zieht sich im blauenden Halbreis der Wald. Kaum, daß die Sonne Einlaß sindet durch das verschlungene Geäft, hier und da nur spielen vereinzelte Lichterchen über die braunen Stämme. Dort ist Kühle und Schatten.

Gine fleine Schar Ausflügler fommt langfam die Chauffee entlang. Die Männer in Commerfleidern, ben eingebrüdten Banama tief in die Stirn, die Frauen in weißen leichten Blusen. Sanz vorne keucht ein älterer dier Herr. "Unheimliche Sitzel" stöhnt er laut und bleibt erschöpst

Indessen kommen auch bie anderen heran. "Mur immer weiter, Onkell" ermuntert ihn eine junge Frau, "bald find wir ja dal"

"Ja, das jagt Ihr nun schon zum zehnien Malel" grollt die Tante. "Ich habe überhaupt schon die Hossinung aufgegeben, je hinzusommen. Und an allem ist nur Hans schuld. Wärert wir den See entlang gegangen, sähen wir längst beim Kassee." "Na, macht's man haldwegel" verteidigt sich Hans. "Ihr tut ja gerade, als ob Ihr übermenschliche Staapazen bestehen müstet. Dah es warm ist, dassür sann ich doch nicht und das bischen

Laufen . . .

"O Gott, "bas bischen Laufen"!" Die Tante schlägt entruftet bie Sande zusammen. "Da traben wir jeht eine geschlagene Stunde in der Glut umber, und bis jum Gee ift's mindestens noch eine. Dir ist das ja gang gleichgültig. Aber man ist doch schließlich auch nur ein Menich!

"Und man tann einen Sonnenstich bekommen!" Der Onkel zog das Taschentuch hervor und betupfte sorgfältig feine Glate.

"'s ift alles nicht so schlimml" tröstete Hans. "Nur immer borwärts, im Wald könnt Ihr ausruhen!"

Die Tante warf ihm einen vernichtenben Blid gu und fchritt schweigend weiter. Sie nufte nicht mehr sprechen können bor Ermattung, denn nur hin und wieder könte ihr leises "Unerträglichl" oder des Onkels Keuchen.

Der Wald fam naber. Gie erftiegen eine fleine Unhöhe und standen im Schatten mächtiger Fohren. Unter ihnen lag zur einen Seite der See, an dessen Ufern sich der Bald weiterzog, zur anderen die Felder und Biesen, durch die in weitem Bogen die Chausse

Die kleine Gesellschaft hatte sich ins Gras gestreckt und schien sich allmählich zu erholen. Nur die Tante kounte sich nicht be-ruhigen. Sie klagte über Stechen in den Füßen und Migräne. "Das hält ja kein Pferd aus!" jammerte sie. "Es ist unerhörb

bon Dir, Sans, uns fo 'was zuzumuten."

"Aber fcon ift's boch!" lachte Sans. "Geht nur biefe herrlichen

"Aber schön ist's doch!" lachte Hans. "Seht nur diese herrlichen alten Bäumel Hat sich etwa der Weg nicht gelohnt, Käthe?"
Er blickte sich nach seiner Frau um, die ausgestanden war und auf die Chaussee hinabsah. "Bas hast Du denn da?"
Bon unten, wo grave Staudwollen langiam über den Boden hintrochen, stang schweres Stampsen und Hangiam über den Boden hintrochen, stang schweres Stampsen und Hangiam über den Boden kintrochen, stang schweres Stampsen und Hangiam über den Boden hintrochen, stang schweres Stampsen und Hangiam über den hintrochen, stang schwere Stampsen und Hangiam über dehaufer die Ehausse andere schweren schwere kerden und knirzschen der Walze, die sich schwerzschlig über den Kies dahinwälzte.

Sand sah seine Frau versiedelten an, übre Wische fanden sich.

Sans sah seine Frau verstohlen an, ihre Blide fanden sich, "Siehst Du, Tante", sagte er dann laut, "da unten schleppen Menschen in Staub und Sitze Steine und dürsen weder klagen noch

Menschen in Staub und Sitze Steine und dürsen weder klagen noch Migräne bekommen. Und Du . . ."

"Aber, Hans!" Die Tante suhr empört auf. "Bas sind den: das für Bergleiche? Willst Du mich etwa mit denen auf eine Stufe stellen? Das möchte ich mir denn doch sehr verbitten! Die sind eben dazu da, Steine zu tragen. Und arbeiten muß ein seder!"

"Ja", jagte Hans, "es kommt nur darauf an, was man unter "arbeiten" versicht. Wenn die Leute da, zum Beispiel, wie Du, mit dem Portemonnaie in der Hand gedoren wären, könnten sie seicht auch daliegen und sich versen, so aber . . ."

"Werde doch nur nicht wieder perfönlich!" unterbrach ihn ber Onfel. "Es ist eben stets so gewesen und wird ewig so bleiben: es muß Reiche geben und Arme, Müßiggänger und Arbeiter. Wo sollte das denn auch hin?" Er schüttelte den Kopf unt sah den Reffen erregt an.

"Und was Du da von Staub und hibe fagst, ist man halb schlimm. Die paar Stunden täglich, das hält man wohl schließe lich aus. Und die Leute gewöhnen fich so baran, daß sie schlichlich gar nichts anderes mehr haben wollen. Dafür sind es eben Arbeiter!

Gie erhoben fich und gingen würbeboll ben Weg gum Gee binab.

Sie erzoben sich und gingen wirdevoll den Leeg zum Gee hinde. June aber, auf der Chaussee, wo die flimmernde Sonnenglut lag, eisten sehnige Gestalten geschäftig hin und ber. Hämmer klangen, Schaufeln klirrten, in grauen Wolken wirbeste der Staub und die Dampswasze ratterte dumpf. Urbeiterl . . .

- Spruchwörfer aus ben fieben Gemeinben von Bicenza. Der "Frankf. 3." wird geschrieben: Die immitten italienischer Umgebung beutichen Sprache und Eigenart festhaltenden fieben Gemeinden von Vicenza bilden neuerdings allenthalben der Gegen-stand der Geschichts- und Sprachforschung. Folgende Proben der Sprechweise diese Völlchens, die wir der Zeitschrift für deutsche Mundarten (1906, Heft 2) entnehmen, mögen zeigen, wie merkwürdig sich das oberitalienische Deutsch im Laufe der Zeit entwickelt hat. Mundarten (1906, Heft 2) entinehmen, mögen zeigen, wie merkvördig sich das oberitalienische Dentsch im Laufe der Zeit entwidelt hat. Die mitgeteilten Sprückwörter nutten vielsach uriprünglicher, sodenständiger und natürlicher an, als unsere heutige neuhochdentsche Sprucktweisheit, die im Laufe der letzten Jahrhunderte, namentlich durch den Einfluß der Stadisprache, abgeschlissener erscheint. "Bear siet pamme bolse, liarnat lün" = "Ber deim Wolse steht, lernt heulen". — "Der starbet die hungare in an oban proat" = "Der stirbt der Hunger in einem Dsen boll Brot" (Es geht ihm wie dem Gset zwischen zwei Heubenden). — "Bear get met lugen, hat kurze schülchen" = "Ber mit Lügen geht, hat kurze Beine" — "Bauch da de hungart, isse aller ding" = "Ein Bauch, der hungert, ist alles" (Hunger ist deller ding" = "Ein Bauch, der hungert, ist alles" (Hunger ist der letzt einen) starten Brügel". — "Bohlingartar hunt machet illarn sogl. niederdeutsches: elf = jeder sprunt" = "Ein hungriger Hund macht jeden Sprung" (In der Rot frist der Teustesstum macht illarn sogl. niederdeutsches: elf = jeder sprunt" = "Ein hungriger Hund macht jeden Sprung" (In der Rot frist der Teustesstum fällt nicht auf einen Sprung" (Uns einen Streich sällt seine Siche). — "Ber pomo vallet net an ersten streich sällt seine Siche). — "Ber schusch serste (Wus einen Streich sällt seine Siche). — "Ber schusch serste (Wus einen Streich sällt seine Siche). — "Bear schusch serste (Wus einen Streich serste) nur großen Köchen ist nagen de armatot" = In großen Klüchen ist die Urmut am nächsten (Wohlgeschnach bringt Bettelsach). — "Bear get laise, get bait, an illar dint die seite Langiam und sicher gewinnt das Biel). — "Der büssel siehe Beit Langiam und sicher gewinnt das Biel). — "Der düsselschung seite bas du hast, stop net alles, das du hörst, sas du hauft, alles, was du hauft alles, was du hauft alles, was du hauft alles, was du weißt! nicht alles, was bu weißt! -

h. Renartige Ausftellungsunternehmungen. Gine Ausftellung für h. Renarige Ausstellungsunternehmungen. Eine Ausstellung für bollstümliche Blumens und Gartenpliege wird in Hannober ans gestrebt. Seit zehn Jahren wird daselbst die Blumenpslege durch Schulkinder geübt und alljährlich im Herbst fand eine Ausstellung der gepstegten Pflanzen statt. Für diese Jahr soll diese Ausstellung einen ganz besonderen Charakter erhalten. Alle Städte der Krodinz, welche Blumenpslege durch Schulkinder betreiben, sollen für diese Ausstellung interessiert werden, desgleichen will man auch alle. Blumenspsleger zur Ausstellung über Pfleglinge einsaden. Weiter sollen die Inhaber der Laubengärten und der Verein sir Knabenhorte zum Ausstellung aufgefordert werden, wie auch auf die Mitwirkung des Aussiellen aufgefordert werben, wie auch auf die Mitwirfung bes Bereins für Aquariens und Terrarienkunde gerechnet wird. Auch ist Beabsichtigt, die Schulaquarien und beachtenswerte Stüde aus der botanischen Abteilung des Schulmuseums für die Ausstellung zu bersteuden und einen Austerschulgarten anzulegen.

Eine andere eigenartige Schaussellung wird die im nächsten Jahre in Dresden stattsindende Gartenbauausstellung brüngen.
Es handelt sich um die Darstellung der Einführungsperioden

Es handelt fich um die Darstellung der Einführungsperioden erotischer Pflanzen. Diese Schauftellung-wird von Prof. Dr. Drude geleitet und foll nach bessen fugaben folgende fünf Berioben anschaulichen: 1. Der Gartenbau bes Mittelalters 800—1560, Berioben ber-Anjanlichen: I. Der Garienvan des Witterlauers 800—1500, mit Pflanzen der heimischen bezw. südeuropäischen Flora. 2. Die Zuspenseriode und beginnende Einführung amerikanischer Pflanzen, als Kartoffel, Mais und Lebensbaum, zusammen mit Gehölzen des Ostens, als Flieder, Rohlastanie usw. Diese Periode umfaßt die Zeit von 1560—1670. 3. Die Periode der Einführungen aus Südsafrila und der Gehölze aus Nordamerika von 1670—1770. 4. Die

Periode der auftralischen Kalthauseinführungen und der Zunahme tropischer Warmhauspflangen bon 1770—1830. 5. Die Neuzeit. Oftafien erscheint mit schön blühenden Gehölzen, und die Bestistaaten Nordamerikas bringen eine Ergänzung der Warmhauskulfuren. —

Runft.

o. s. Die zweite Ausstellung, die ber Runftfalon Schulte in 6. S. Die zweite Ansjeaning, die der kannigation Schrifte in seinem neuen Heim zeigt, bringt eine Fülle neuer Bilder. Es stellt sich dabei heraus, daß der in fünf Sälen zur Werfügung stehende Raum auf die Dauer wohl schwerlich immer mit guten Werken zu füllen sein wird. Wo soll das Material herkommen? Gemalt wird zwar viel, und so nuß schließlich Mittelware, vielleicht gar noch schwenzeis die Lücken stopfen. Auch die jetzige Ausstellung zeigt zwei gewinge Werkscheikeit eine gewiffe Berlegenheit.

Im Mittelpunkt fteht Mund, bon bem eine reichliche Angahl Landichaften, Borträts bon neuem die elementare Kraft des nordischen Temperaments beweisen, bem alle fultivierte Rimftelei, beren Spuren man ihm anmerkt - er ist burch die französische Schule hindurch-

gegangen -, nicht ben Gern feines Befens ertotet. Munch erreicht durch die Intensität seiner Gestaltung, was die modernen Franzosen fünstlich anstreden, große Kontraste, markante Linien und eine ans Primitibe auklingende Kobustheit der Darstellung. Während aber die Franzosen, wie Eangin i d. B., der die Insulaner von Haiti darum aufzuchte, um primitib sehen zu lernen, äußerlich nachahmend bleiben, schöpft Munch gleich dem anderen Maler, mit dem er Achnlickseit besitzt, mit dan Gogh i, die Krast aus sich selbst. Sein Temperament sit sein Führer. Darum hat seine Ausdrucksart überzeugendere Berte. Dann kommt noch hinzu, daß das volkliche Element bei Munch staker mitspricht. Es ist, als seien in ihm noch Kesse nordsichen Empfindens wirksam, die etwas Ungestüm-Krimitives, Wild-Ungebrochenes haben. Darum führt durch die Intensität seiner Gestaltung, was die modernen Franzosen ist, als seien in ihm noch Reste nordischen Empsindens wirksam, die etwas Ungestüm-Primitives, Wild-Ungebrochenes haben. Darum sührt er seine Absicht so rücksichtsos ans Ziel. Seine Bilder machen in ihren krassen fanatischen, in ihren übertrieben dekorativen Werten einen verdissen fanatischen Eindruck. Die Linien laufen als breite Wänder neben einander, undermittelt sieht Farbe bei Farbe und man deukt sast an die ungebändigte Wucht altmodische Gebilde, die uns in Werten der Borzeit erhalten sind. Indem bei Munch das Persönliche so mit dem Volltichen verhüpft ist, glauben wir ihm mehr, als den gleichstrebenden Franzosen, die der Berstand mehr regiert. Um intensibsten wirken Wunchs Porträts, in denen er einen Charatter hinschreibt und zugleich das Persönliche unwertet ins Dekorativ Malerische. Er erweitert und benut den Impressionismus, um nommnentale Wirkungen zu erzielen. Die Figuren stehen in harten, energischen Linien und derben, sast schneren dekorative Gestalten an. Man darf an alte Stidereien oder Holdssichnigereien denken.

idmigereien benten.

In der Landschaft gibt Munch intensibe Stimmung. Anch hier ein Eindrud, als hatten wir alte Glasmalereien vor uns, leuchtende Farben, breite Flächen, harte Kontur. Fein bringt Munch figur und Landschaft zusammen, wie in dem großzügigen "Abend", mit dem biolett leuchtenden Meer in Abendstünnung, vor dem in großem Umriß ein sigender, sinnender Mensch sichtbar wird. Diese zwingende Kraft durch malerische Mittel, die suggestide Gewalt haben, zeigt sich auch in der "Sterbeshunde", einem Wilsen, das ganz in grünlich tote Farben getaucht ist. Wie ein Fansarenstoß wirten dagegen die frischen Wilder, in denen Munch Motive von der Landstraße, spazierenselben Darfwischen, delaratin berwertet.

gehende Dorfmädden, beforatib verwertet.

Achnliche suggestive Gewalt mit den Mitteln der Farbe und der Linie strebt auch Jens Virkholm an. Er ist zurückhaltender. Aber das kleine Bild "Hunger", in dem dor blauer Wand die Gestalten der abgezehrten Fran und des in der ekstalischen Halbung unheinlich wirkenden, zum Slelett abgenagerten Kindes erscheinen, geigt Ansätze zu eigener Aufschließen Bein wirkt hier besonders noch der im Halbunkel verschwindende Mann. Ueberhaupt sänt es auf, wie schlicht bei aller eigen empfundenen Tiese der Kinstler bleibt. Anch das große Bild: "Das Evangelinm der Armen" ist eindringlich in der Birkung. Es zeigt eine Bolfsversammlung. Abendlich gelbes Licht im Raume. Die eine Vollsversammlung. Avendich geldes Licht im Naume. Die Gesichter scharf herausgearbeitet. Jutensive Stimmung ist hier dem Knüsser gelungen. Er ist über kleinliche Schilderung hinausgelommen und hat das Wesentliche ersaht. Gut wirlt hier noch das durch das geöffnete Fenster hereindringende blane, dunkle Licht der Nacht. Ein wenig kräftigere Sprache noch, und man könnte an Laermans, den belgischen Arbeitermaler deuten. Wie ein einfaches Bolkslied wirkt dagegen der "Gang im Dorf", eine schlichte Abenhstimmung zwischen keinen Heinen Hänsern, in Dunkel getaucht, den bem sich die dauschen wie Silhauerten abhöben. Die Laubscheten bem sich die Bauschen wie Gilhouetten abheben. Die Landschaften find einfacher. Eine auschniegende Empfindung führt hier den Pinsel. Leicht und somig liegt das Licht über Wald und Wiesen, heimliche Freude und Freiheit überall. Ein feierlich stiller Jubel. Diese beinahe rührend schlichte, ehrliche Empfindung kommt besonders gut in dem Heidelliche zum Ausdruck, in dem vor weiter Ebene hinten zwischen ben vereinzelt stebenden Baumen ber Rebel garte Schleier fpinnt, fo einfach und leicht, wie es oft bie Japaner auf

Schleier ihinni, jo einstag und eigen. ihren feinen Holzschnitten zeigen. Bon dem Medlenburger Otto Dörr, der von 1832—1868 lebte, find geschmackvolle Borträts ausgestellt, fräsig und elegant lebte, find geschmackvolle Borträts ausgestellt, fräsig und elegant ber Art, wie der rote hintergrund gewählt ist, wie das graue und weiße Kleid mitspricht, wie die Farben trot deutlicher Kontrastierung zu einander übergehen. Auch im Interieur verstand der Maler oft sein, das zarte Weben der Innenkuft wiederzugeben.

## Sumoriftifches.

— Das Gegenteil. "Gerr Müller ist wohl ein großer Naturfreund?"

"Im Gegenteil, er ift Mitglied bom Berfcbonerungsberein." -

— Rennzeichen. "Mein Schwager ist Elektrotechniker." "Sab' mir's gleich gedacht; fogar im Geficht hat er eine Glith-birne!" —

- In ber Sochfaifon. "Bollen S' a gimmer für brei ober vier Mart?"

"Bie unterscheiben fie fich benn ?" "Bei benen um vier Mark is noch a Mausjall'n im Zimmer." — ("Meggendorfer-Blätter".)